

Le monde de la chaussure présente une nouveauté de taille pour la saison estivale. Il s'agit des «sandoos».

Terme inventé par Lisa Lepik, de la Boutique Corbo, la «sandoo» est une simili-sandale qui couvre davantage le pied.

«Ce n'est ni une sandale, ni un soulier», explique Janis Browstein, de la compagnie Brown's Shoe. La «sandoo» comporte beaucoup plus de cuir que la sandale traditionnelle tout en étant beaucoup plus ouverte qu'un soulier. On peut même la porter sans inconvénient à ce temps-ci de l'année. Relativement chaude, elle offre tout de même un rafraîchissant petit air estival.

Par ailleurs, les sandales à languette qu'on introduit entre deux orteils, feront rage la saison prochaine. «Elles sont de toutes les activités où des tenues plus détendues sont de mises, à l'exception du bureau.

Simultanément, les mules reprennent également du poil de la bête et, à l'instar des sandales à languette, se trouvent abondamment utilisées par les couturiers européens. Elle conviennent bien au style plus relâché qui caractérise les collections de prêt-à-porter dessinées pour les beaux jours.

Les «sandoos», une nouveauté de taille pour sa saison estivale



(Ci-haut) Moitié soulier, moitié sandale, la «sandoo» constitue la grande nouveauté de la saison en matière de chaussure. Ici, une version à languette de Tokio Kumagai.



(A droite) Dans le langage populaire, on entend souvent ce type de chaussure affublé du nom de «sandale-orteil». Elles feront fureur l'été prochain.

(A gauche, en haut) Une autre version de la «sandoo», bout ouvert et filet au talon.

(A gauche, au centre) Les mules ne sont pas en reste et se taillent elles aussi une place pour la belle saison. A droite, la mule dorée créée par Stéphane Killian et, à gauche, celle en suède noir ornée de garnitures or, une création de Miss Maud.

La «sandoo» est offerte en une gamme infinie de couleurs vives et estivales.

JOURS D'AUBAINES IMBATTABLES

A L'ACHAT D'UNE
CAMRY
OBTENEZ



LE CLIMATISEUR GRATUIT valeur de 1 495\$

A L'ACHAT D'UNE
TERCEL ou d'une **COROLLA**
obtenez



UN TOIT OUVRANT GRATUIT
valeur de 250\$

Quantité limitée. Offre d'une durée limitée.

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

TOYOTA MAGOG INC.
2224 Rte 112, MAGOG (Québec) J1X 3W3, (819) 843-9883

13699

PEX

LE MEILLEUR GOÛT À MEILLEUR PRIX

SUPER RABAIS

15995
Rég. 199.95

40,000 BTU 4 TABLETTES

- 2 brûleurs de qualité en acier inoxydable
- grande surface de cuisson de 523 po. ca.
- grilles de cuisson en porcelaine
- allumeur automatique
- indicateur de température

shepherd
Bonbonne en sus

5-3 2 ANNÉES DE GARANTIE
5 ans boîtier
3 ans brûleur
2 ans complet

25995
Rég. 299.95

Modèle 686-50
50 000 BTU

- Vitre pleine grandeur
- Grille «Flaremaster» sans roches volcaniques
- 2 brûleurs de qualité, en acier inoxydable
- Grande surface de cuisson de 668 pi. car.
- Grille de porcelaine, 2 positions de cuisson
- Indicateur de température
- Allumeur automatique

Sunbeam
Bonbonne en sus

10-5 2 ANNÉES DE GARANTIE
10 ans boîtier
5 ans brûleur
2 ans complet

CHOIX DE 16 MODÈLES DE 129\$ À 1495\$ MISE DE COTE

29995
Rég. 349.95

62 000 BTU 4 tablettes

VITRE PLEINE GRANDEUR BRÛLEUR ARRIÈRE

- 3 brûleurs de qualité en acier inoxydable
- Grande surface de cuisson de 660 po. ca.
- Grilles de porcelaine 3 positions de cuisson
- Indicateur de température
- Allumeur automatique

5-3 2 ANNÉES DE GARANTIE
5 ans boîtier
3 ans brûleur
2 ans complet

Pourquoi choisir LAMOUREUX

- 10 ans d'expérience
- garantie prolongée
- service sur place
- accessoires, pièces toutes marques
- certificat Régie du gaz
- livraison et assemblage possible

C'est tellement plus facile!
LAMOUREUX
servicentre

(Division de Centre de service M.S. inc.)
843, rue King ouest,
Sherbrooke,
569-7406

VENTE ET SERVICE
PETITS APPARELS ELECTRIQUES
B.B.Q. AU PROPANE.
ASPIRATEUR CENTRAL

Vivre

Les psychologues s'inquiètent du laisser-faire des parents

Toronto (PC)

Eric, un bambin de sept ans, et ses petits amis ont envahi la cour arrière pour s'exercer à de prétendus gestes de karaté, inspirés des hauts faits télévisés des «tortues mutantes Ninja» («Teenage Mutant Ninja Turtles»). Ce faisant, l'enfant et sa bande sont en train de dévaster une plate-bande de tulipes.

La tête à la fenêtre, le père d'Eric hurle une mise en garde angoissée: «Arrêtez! Sortez immédiatement de cette plate-bande!»

«Nous ne sortirions que si nous en avons envie», réplique l'un des amis de son jeune fils. «Tu n'es le patron de personne ici!»

L'infortuné parent retraité à l'intérieur de la maison, maudissant ces enfants gâtés que sont ceux des autres.

Qu'en est-il? S'agit-il chez l'enfant d'un banal excès de rébellion ou d'un problème plus grave de croissance?

Nouveau syndrome

Plusieurs éducateurs, parents et psychologues optent pour la deuxième explication. Ils ont même trouvé un nom pour ce genre de comportement de plus en plus courant au foyer, à l'école ou à la garderie. Ce qu'on désignait jadis sous l'appellation de «gâter son enfant» est maintenant connu comme le syndrome de la recherche du bonheur.

«C'est l'attitude parentale qui permet aux enfants de faire ce qu'ils veulent, lorsqu'ils le veulent et aussi longtemps qu'ils le veulent», explique Richard Allon, psychologue de Toronto. Ces parents n'énoncent aucune règle ou presque à la conduite de leurs rejetons, ne leur confient aucune tâche et leur permettent de se conduire comme si leurs choix étaient les seuls qui comptaient.

Merv Matier, directeur de l'école Kew Beach de Toronto, décrit cette attitude des parents comme «la peur de perdre l'enfant à qui on dit non. Ils lui disent plutôt: 'Si tu es heureux, c'est très bien' ».

Il n'est pas facile de quantifier le phénomène, dit-il, mais le nombre de parents permissifs est important. Il estime que si le courant s'amplifie, «ces jeunes vont faire la loi à la maison lorsqu'ils seront adolescents». Il cite d'ailleurs l'accroissement de la délinquance juvénile et l'usage des drogues au nombre des symptômes.

Le Dr Allon, qui est président de l'Association des psychologues de l'Ontario, croit que la recherche autour du phénomène est encore fragmentaire mais que le signalement du problème est assez fréquent pour susciter l'inquiétude.

«Cela se produit dans tout le système d'enseignement» dit un enseignant de Toronto de 33 ans d'expérience. «Les professeurs en parlent couramment». Il faut lutter de plein pied pour obtenir des élèves qu'ils fassent ce qu'ils n'aiment pas faire. «Le sentiment général est que si ce n'est pas plaisant, ça ne vaut pas la peine d'être fait», dit l'enseignant.

Les causes

Les experts identifient certaines causes au phénomène, dont la culpabilité parentale, la consommation, les personnages modèles de la télévision et le désir aigu des parents de donner à leurs enfants une éducation différente de celle qu'ils ont reçue.

«Beaucoup de parents d'aujourd'hui estiment avoir été trop sous la tutelle de leurs parents», dit M. Matier. L'esprit de compensation les entraîne à donner à leurs enfants toutes

sortes de biens matériels et à leur offrir une variété de choix que les jeunes ne peuvent tout simplement pas assumer.

«Des parents vont consacrer beaucoup de temps à visiter des garderies mais laissent en définitive le choix à l'enfant de 3 ou 4 ans.»

En grandissant, certains de ces enfants ne voudront tout simplement plus faire l'effort d'apprendre. «Mais la réalité est que tout apprentissage n'est pas nécessairement heureux. On peut s'ennuyer à mourir à apprendre la table des multiplications.»

L'une des autres causes qu'évoquent les experts est que deux parents qui travaillent à l'extérieur du foyer peuvent se sentir coupables de ne pas consacrer suffisamment de temps à leurs enfants; ils préféreront alors ne pas les embêter avec des règlements et des horaires durant les rares minutes d'intimité familiale.

«Les jeunes enfants qui s'inscrivent à six associations différentes et trois classes de danse ne le font pas nécessairement librement» dit Mme Hardy. Il en résulte que lorsqu'un enfant a du temps à soi, il est bien décidé à ne faire que ce qu'il lui plaît.

Les parents ne devraient cependant pas se décourager. L'antidote au syndrome existe dans l'autorité, à ne pas confondre avec l'autoritarisme, selon les psychologues. Ceci implique la capacité d'énoncer les exigences parentales aux enfants tout en restant à l'écoute de leurs besoins.

Quelques compétiteurs offrent

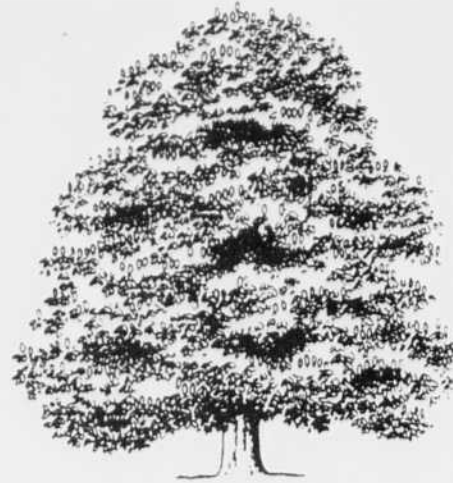
également une gamme de plantes,

d'arbres et de produits de qualité.

Toutefois, avec trente ans d'expertise,

nous offrons un service-conseil

unique en région.



**Pépinière
LAMBERT**

623, boul. Des Vétérans
Rock Forest, QC
J1N 1Z8
819/564-7711

- Membre du Regroupement des Entreprises Paysagistes Certifiés
- Membre de l'Association Paysage Québec
- Plus de trente ans en affaires
- Service de planification par des experts en architecture du paysage
- Travaux garantis
- Service-conseil
- Service d'entretien



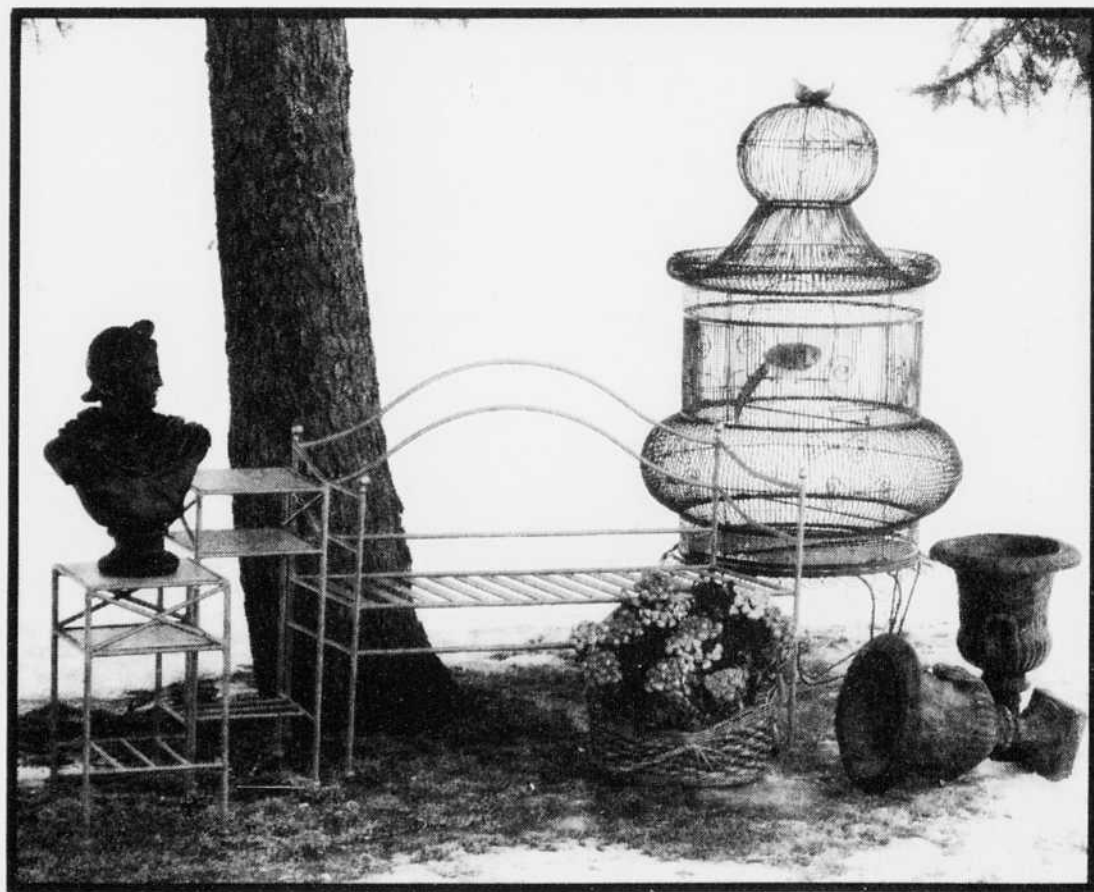
Notre Centre de Jardin est ouvert du lundi au dimanche inclusivement.

VENTE 1^{er} ANNIVERSAIRE

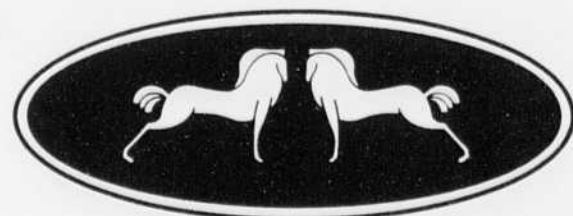
commençant jeudi le 10 mai jusqu'au 26 mai.

RABAIS DE

10% À 50%



TOUT À FAIT DIFFÉRENT



• RENAISSANCE •

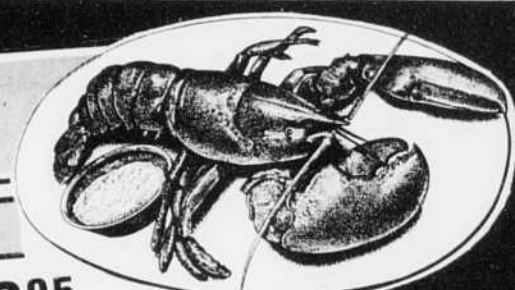
MEUBLES ET ACCESSOIRES DE DÉCORATION

182, WELLINGTON NORD
SHERBROOKE, QC
J1H 5C5
819.823.1737

FESTIVAL DU HOMARD ET FRUITS DE MER

DU LUNDI AU VENDREDI

2 HOMARDS \$8⁹⁵ 3 HOMARDS \$9⁹⁵



TOUS LES JOURS

24 Pétoncles (3 choix) 9⁹⁵
24 Crevettes (3 choix) 9⁹⁵
12 Langoustines 11⁹⁵

FAITES VOTRE PROPRE COMBINAISON
CHOISISSEZ 2 OU 3 DES ITEMS SUIVANTS:

1 Homard 11⁹⁵
12 Crevettes 13⁹⁵
12 Pétoncles 13⁹⁵
6 Langoustines
6 Cuisses de grenouilles
1 Coquille St-Jacques 2 choix
3 choix
1 choix avec filet mignon

Assiette de fruits de mer: 14⁹⁵
Homard, langoustines
cuisses de grenouilles
crevettes et pétoncles

** Toutes les assiettes sont servies avec riz, salade César et beurre à l'ail.

DU LUNDI AU VENDREDI

(11h00 à 14h00)

Buffet du midi: comprenant 12 plats chauds, bar à salade, pizza, dessert, thé ou café 5⁴⁵

TOUS LES DIMANCHES

(11h00 à 14h00)

Brunch: comprenant déjeuner complet, bar à salades, rôti de boeuf, plats chauds, charcuterie, fromages, fruits, desserts, thé ou café 8⁹⁵

Pizzaville du Nord

5000, boul. Bourque
Rock Forest

564-2227
Diane Mercier, propriétaire



Vivre

La funana va-t-elle supplanter la lambada?

Tony SMITH Praia, Cap Vert (AP)

Pourquoi vouloir attraper un coup de chaleur et transpirer en vous déchaînant sur une piste de danse au rythme d'une lambada, quand vous pouvez balancer doucement vos hanches en écoutant une funana, une tabanca ou une coladera?

Amoureux de musique exotique, attention! La nouvelle danse à la mode pourrait fort bien venir du Cap Vert, pays d'influences musicales diverses.

«Les Capverdiens mettent autant de sérieux à faire de la musique que de la politique, mais il est assez difficile de parler d'un caractère vraiment original et typique», explique Tober da Silva, professeur d'université à Praia et musicologue.

«Au fil des ans, la musique a tiré profit — même si certaines personnes en ont peut-être souffert — de notre position géographique au carrefour de l'Afrique et de l'Amérique», renchérit Mario Bettencourt dit Russo, bassiste au sein du groupe le plus célèbre du Cap Vert, «Os Tubarões» (Les requins).

Tourisme

Situées au large des côtes du Sénégal, les îles du Cap Vert — anciennes possessions portugaises — ont constitué une tête de pont du trafic d'esclaves vers l'Amérique avant de devenir un point de passage obligé des baleinières, des cargos et depuis quelques décennies des avions de tourisme.

Toutes ses influences ont abouti à une musique aux sons «afro-latins». Aux Etats-Unis comme en Europe, on a découvert et fêté des artistes aussi divers que le Sénégalais Youssouf N'Dour, le Brésilien Milton Nascimento, la Polonaise Basia ou le chanteur de salsa Ruben Blades.

Phénomène musical de l'été 1989 né en France, la lambada — une danse d'inspiration brésilienne — a conquis les hit-parades du monde entier. «Le succès de la lambada devrait

aider à gagner un public international», estime Zeca Couto, pianiste des Requins.

Le groupe est composé de sept musiciens amateurs dont la profession va d'employé dans une entreprise d'import-export à chef du protocole au parlement local. Ils ont signé un nouveau contrat avec une maison de disques de Lisbonne pour deux disques cette année.

Leur dernier album «Bote, broce e Linha» s'est vendu à 10 000 exemplaires.

Succès certain

Un succès qui ne leur est pas monté à la tête: les Requins tiennent à faire de la musique populaire, pour le peuple. Ils font des spectacles quatre soirs par semaine dans un magasin désaffecté et se produisent le week-end au «Di nos», une boîte de Praia, où les Capverdiens dansent la funana et la coladera.

Le groupe interprète des mornas,

des slows, des chansons mélancoliques avec pour seul accompagnement un accordéon et deux barres métalliques que l'on frotte l'une sur l'autre, un instrument appelé «ferrinho». Les textes souvent critiques parlent des problèmes de la vie de tous les jours dans l'île.

«Je n'ai pas envie de vivre à l'étranger. Là-bas, les gens ne connaissent rien de la vie quotidienne d'ici et ils ne jouent pas la vraie musique du Cap Vert», explique Ildo Lobo, leader et chanteur du groupe.

S'ils tiennent à leur culture musicale, les habitants du Cap Vert aiment aussi les autres musiques.

Dans une rue du centre-ville, un groupe d'écoliers vêtus de T-shirts Bob Marley et coiffés à la rasta, dansent sur les derniers tubes de zouk, musique des Antilles françaises. Les noms de Madonna et de Michael Jackson sont peints sur un mur derrière eux.

SERCOVIE

CET ETE,



INSCRIPTIONS :

23, 24 et 25 mai '90

9h00 à 16h00

300 rue CONSEIL
565-1070 565-1066

Le Centre d'activités
des 50 ans et plus!...

Les chauves-souris sont maintenant à la mode

Ruth SINAI Washington (AP)

L'amour de Mère Nature et sa protection a fait des chauves-souris les heureuses bénéficiaires de la lutte écologique populaire. Ces animaux, pourtant apparemment peu sympathiques, sont en effet à la mode. Si jadis on faisait des pigeonniers dans son jardin, aujourd'hui les Américains, ainsi que les Européens parait-il, installent partout des petits perchoirs pour que ces animaux nocturnes puissent se pendre bien à leur aise, confortablement, la tête en bas.

Ces petites niches sont prévues avec des cloisons pour que les hôtes ne soient pas dérangés dans leur sommeil par la lumière du jour. Mais quand le soleil se couche et que les moustiques bourdonnent dans la chaleur de la nuit, les escadrilles de chauves-souris prennent leur envol. L'espèce la plus courante est capable d'avaloir 500 moustiques par heure. Aucun insecticide ne fait mieux.

L'association Bat Conservation International (BCI) installée à Austin au Texas, qui a entrepris d'empêcher l'extermination des chauves-souris, s'efforce de combattre les préjugés qui collent aux ailes des pauvres volatiles.

Animaux admirables

«La plupart des gens croient encore que les chauves-souris sont des souris ailées aveugles qui propagent des maladies, qui vous mordent le cou pour vous sucer le sang ou qui s'emmêlent dans les chevelures des femmes», rappelle Gary Graham, directeur adjoint du BCI et spécialiste des chiroptères. «C'est faux sur toute la ligne.»

En fait, les chauves-souris sont plus proches de l'homme que de la souris; un tiers seulement sont effectivement des vampires mais ils ne vivent qu'en Amérique du Sud et s'en prennent surtout aux bovins. Elles ont plutôt une bonne vue et disposent aussi d'une sorte de sonar qui leur permet de trouver les insectes. «Le système est tellement perfectionné qu'elles ne risquent de tomber sur aucun crâne.»

Quant aux maladies, une quinzaine de personnes tout au plus sont mortes de la rage ces 40 dernières années transmises par ces animaux, un chiffre nettement inférieur aux cas provenant du chien ou d'autres quadrupèdes.

Le message commence à être entendu puisque BCI vend en moyenne 10 000 perchoirs par an depuis cinq ans. Et cette année, les animaleries s'y sont mises aussi.

Jacqueline Gagné-Loiselle

artiste peintre (Peintures à l'huile)

à la Place Paton jusqu'au 21 mai

dans les boutiques suivantes:

au Gourmet nourricier, Bijouterie Nathalie Perry inc.,
Frimousse, L'Ô de l'aube, Luna, Club Aventure et Chaly.

Excellente occasion
pour le parfait cadeau

Inf:
832-3762

Dr Elise Bernier

M.D., L.M.C.C., C.M.F.C.

Omnipraticienne

Traitement médical et chirurgical
des varices et de la cellulite.

80 Vimy nord, Sherbrooke 822-2555

Soirée de prière
avec
Christian Beaulieu

**PARTAGE
ST-FRANÇOIS**

115 Galt ouest, Sherbrooke, Qc.
**LE JEUDI 24 MAI
À 19H30**

Thème: «L'Église est-elle trop vieille
pour accueillir la jeunesse?»
BIENVENUE À TOUS

ÉCOLE de COIFFURE

PAUL DE RYCKE INC. (reconnue par le ministère de l'Éducation)

Début des cours

26 juin 1990

Durée: 6 mois

- Cours de base durée: 6 mois
- Cours de perfectionnement disponible.
- Enseignants hautement qualifiés avec les techniques les plus modernes.

SHERBROOKE

Le succès en coiffure

51, rue Wellington nord

J1H 5A9 Numéro de permis FA0003

566-8994

Demandez
notre brochure

COURS

JOUR SOIR

ANGLAIS FRANÇAIS

Nom.....

Adresse.....

Ville.....Prov.....

Code postal.....Tél.....

ATELIER DE COIFFURE ET D'ESTHÉTIQUE

Da Vinci

Elle et Lui

Partagez l'un des secrets de votre coiffeur.

Modeling de l'Oréal...
une gamme de 11 produits coiffants professionnels en promotion pour tout le mois de mai.

Pour rendez-vous:
821-2824

Tourelles 1025, rue King Ouest, Sherbrooke

Artis

Carrefour de l'Estrie
Sherbrooke
Tél.: 564-6998

Chez ARTIS, nous avons une gamme impressionnante de produits de couleur et d'artisanat pour adultes et enfants.

Procurez-vous notre mallette de vinyle jaune, prête à emporter.

Faites-vous plaisir...
Suivez l'Arc-en-Ciel!

Une auto, d'abord ça s'achète à la caisse Desjardins.

Avec le prêt-auto préautorisé Desjardins, vous savez à l'avance de quel montant vous disposez pour l'achat de votre nouveau véhicule. Comme ça, vous magasinez en toute tranquillité, sans dépasser vos limites budgétaires. Et les conditions de remboursement ont toute la souplesse voulue pour s'adapter à vos besoins.

Chez Desjardins, vous trouverez sous le même toit une gamme complète de services financiers pour l'automobiliste :

- prêt-auto préautorisé⁽¹⁾
- prêt-automobile
- assurance-prêt (vie et invalidité)
- assurance automobile⁽²⁾

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste
Bien plus qu'un prêt-automobile!

⁽¹⁾ Le prêt-auto préautorisé est offert dans les caisses participantes.
⁽²⁾ Offerte par un agent d'Assurances Générales des Caisses Desjardins Inc.



La caisse populaire Desjardins

**INFORMEZ-VOUS...
RABAIS DE TAUX D'INTÉRÊT!***

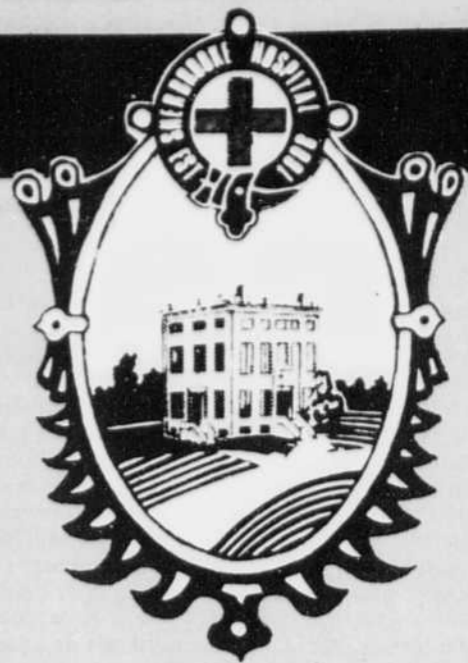
* Dans les caisses populaires participantes



Desjardins L'incroyable force de la coopération.

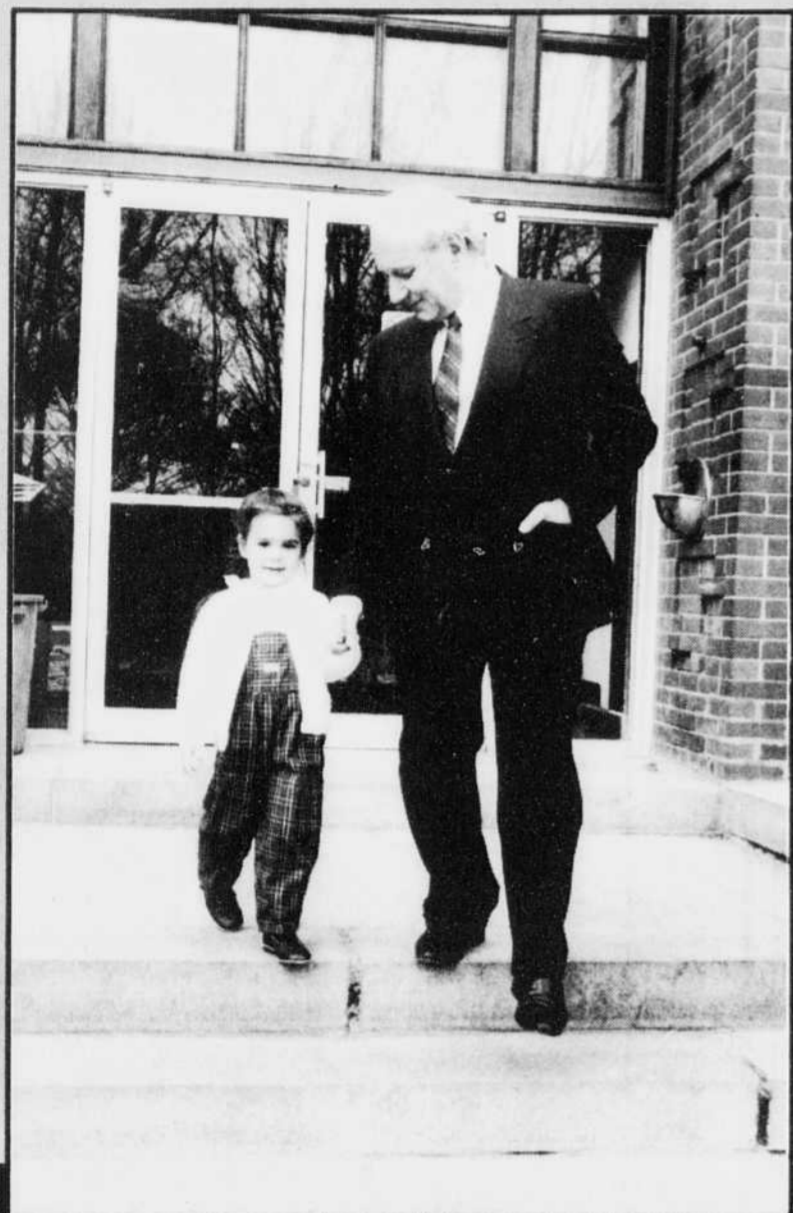
LEVÉE DE FONDS DE LA FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL

DU 12 MAI AU 12 JUIN 1990



OBJECTIF 1990

\$300,000



**NOUS
AVONS
BESOIN
DE
VOTRE
AIDE.

SOYEZ
GÉNÉREUX!**

Faites parvenir vos dons à:

LA FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL

461, rue Argyle, Sherbrooke, Qué.

J1J 3H4

(819) 569-3661



M. C. Nicholl
président
de la
Fondation



Mme G.E. Côté
coprésidente
de la campagne
de levée de fonds



M. Pierre Gagné
coprésident
de la campagne
de levée de fonds



M. D. Mackenzie
directeur général
du Sherbrooke
Hospital

En collaboration avec:

La Tribune

CHLT 63AM

CITE
102.7 FM

Télé 7



Gabriel A. Zako
PHARMACIEN

2223 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué., J1J 2G2
569-6304



Avec nos hommages

BANQUE ROYALE

Services bancaires à l'entreprise
André Cardinal, (819) 823-4234

PHARMAPRIX

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Claude Meilleur, pharmacien
(819) 569-9621



**CASTONGUAY
FRÈRES LTÉE**
forage • dynamitage

5939, Ch. Joyal
Rock Forest, Qc, J1N 1H1

BUR.: (819) 864-4201
FAX.: (819) 864-6010

**Me PIERRE C. FOURNIER
AVOCAT**

Fournier, Demers
455, rue King ouest, bureau 400
Sherbrooke (Québec), J1H 6C9
(819) 569-9056

Avec les compliments de



**BISHOP'S
UNIVERSITY**

Lennoxville, P.Q.
J1M 1Z7
Fondée en 1843



En Estrie,
personne ne bat Elite... personne
564-1122

BEAUDIN

Entrepreneur en 2835, rue Hertel
réfrigération et Sherbrooke, Québec
climatisation J1L 1Y3

(819) 563-2454
Fax: (819) 563-3832

Thermopompe Carrier

PERMACON
MONTCO

PERMACON SHERBROOKE
Division du GROUPE PERMACON INC.
1080, rue Panneton
Sherbrooke (Qc)
J1K 2B4
Tél. 819-564-1414
FAX 819-564-1340

BRECK'S

563-2115



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**
Comptables agréés

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec)
J1H 6G4
Tél.: (819) 822-4000
Fax: (819) 821-3640

2144, rue King Ouest, bureau 240
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E8
Tél.: (819) 822-1515
Fax: (819) 822-1524

Bureaux dans les principales villes du Québec
Représentation au Canada et dans plus de 60 pays



DÉCOR NW L.TÉE
5087, boul. Bourque, Rock Forest
823-4100



Michel Fugère
Directeur

**Banque Canadienne
Impériale de Commerce**

241, rue Dufferin
Sherbrooke, Qc, J1H 4M3
(819) 564-8855



Des gens en mouvement
Desjardins

UNITCAST CANADA INC.

Fonderie d'acier

455 Belvédère, Sherbrooke, Qué., J1H 4B7
(819) 564-1597 Téléc.: 05-836260

Voyages

Au «Louis XV», on ne demande pas le prix

Monaco (PC-Reuter)

Le restaurant «Louis XV», à Monaco, haut lieu de la gastronomie, est réservé à ceux dont la passion pour les mets délicats et les vins rares n'est pas soumise à des contingences financières.

Ce restaurant qui, le mois dernier, a enfin obtenu un trois-étoiles du célèbre Guide Michelin, loge dans l'élégant hôtel de Paris, voisin du célèbre casino de la principauté.

L'opulence du restaurant saute aux yeux tout en demeurant intime. D'innombrables miroirs biseautés réfléchissent les énormes chandeliers et les peintures de style rococo. La coutellerie est d'argent et les mets sont servis dans de la porcelaine d'une grande finesse.

Repas moyen

Les prix pratiqués sont également de qualité: un repas moyen coûte de 125 \$ à 175 \$ par personne, sans compter le prix des alcools.

«Ces prix sont pleinement justifiés, compte tenu de la qualité des ingrédients et de l'ambiance», soutient Alain Ducasse, âgé de 33 ans, le chef des cuisines du restaurant.

L'hôtel de Paris est le refuge des millionnaires, chefs d'Etat et célébrités du cinéma depuis son ouverture, en 1863. Le Louis XV y a été inauguré il y a trois ans et, depuis lors, a tout fait pour se créer une réputation digne de l'établissement qui l'abrite.

Ducasse, selon les spécialistes de la gastronomie, figure aujourd'hui parmi les dix meilleurs chefs au monde. On dit souvent de lui qu'il est «l'autre prince de Monaco».

Frank Sinatra, Robert Mitchum, Jerry Lewis et Bill Cosby figurent parmi les célébrités à se rendre régulièrement savourer les mets de Ducasse.

Cuisine ultra-moderne

Ducasse a eu l'entière liberté de concevoir ses cuisines, un mélange de tradition et de haute technologie. De son bureau, plusieurs caméras en circuit fermé lui permettent en tout temps de surveiller l'évolution des plats dans chaque recoin des cuisines et de vérifier la progression de ses plus récentes créations, notamment une soupe légère aux cuisses de grenouilles et champignons sauvages et ses escalopes grillées recouvertes gé-

nérement de truffes noires. «Je suis presque toujours dans les cuisines», affirme-t-il toutefois.

Les vins

Il supervise également une des meilleures caves à vins du monde. L'hôtel repose en effet sur un trésor des vins, champagnes et cognacs les plus rares, certains ayant plus de 170 ans.

Cette collection de plus de 250 000 bouteilles niche dans des celliers ayant près d'un kilomètre de longueur.

Les néons y sont interdits, mais de l'équipement moderne y contrôle la température et le degré d'humidité, tandis qu'un ordinateur permet de renouveler constamment les crus écoulés.

Les bouteilles, couvertes de poussière, semblent protéger leurs secrets. Ceux qui ont la chance de visiter ces caves n'y parlent qu'en murmurant, comme pour mieux respecter les crus qui y dorment.

«Protéger des vins aussi rares tient presque de la religion», affirme Jean-Pierre Rous, chef sommelier, alors qu'il éteint avec précaution chaque ampoule qui éclaire parcimonieusement les caves que l'on quitte.

Sauvé de la guerre

Durant la Deuxième Guerre mondiale, alors que les troupes allemandes occupaient Monaco, une grande partie de ces caves ont échappé de justesse aux occupants qui, dans la région de Cognac, avaient transformé le célèbre brandy français en carburant. A Monaco, un sommelier avait protégé l'entrée des caves en la dissimulant sous plusieurs rangs de bouteilles vides.

En 1976, le prince Rainier et son épouse, l'ex-actrice Grace Kelly, y ont célébré leur 20e anniversaire de mariage avec un groupe d'amis intimes.

Parmi les plus vieux crus du cellier figurent quatre bouteilles de cognac datées de 1811, prélevées sur un lot livré au prince de Rome, le fils de l'empereur Napoléon.

Deux bouteilles de ce cognac furent ouvertes à l'intention d'invités spéciaux, l'une pour l'ex-premier ministre Winston Churchill de Grande-Bretagne, un client régulier de l'hôtel, et la seconde pour l'ex-armateur grec Aristote Onassis.

Les véritables amateurs peuvent toutefois se consoler en commandant

certaines des vins les plus célèbres, tel ce Château Latour 1945, au prix de détail de 1200 \$ la bouteille. Trente-deux de ces bouteilles ont récemment été ouvertes pour une réception privée.

Réservations

«Certains clients réservent des places jusqu'à six mois d'avance», affir-

me M. Rous. «Nous mettons de côté les vins qu'ils réclament et les testons régulièrement pour nous assurer qu'ils soient en parfaite condition à leur arrivée.»

«Les vrais connaisseurs sont toutefois de plus en plus rares. Certaines personnalités ne commandent que les vins les plus coûteux pour prouver qu'ils peuvent se les payer. Un bon

sommelier doit se doubler d'un fin psychologue.»

Avec des douzaines d'années d'expérience, Rous regrette que les sommeliers et chefs de cellier n'aient plus

de réels contacts physiques avec les vins qu'ils servent, si bien que leurs facultés olfactives ne soient plus mises à contribution.

Les séjours d'aventure gagnent en popularité

William CORMIER New York (AP-PC)

Les voyages à l'autre bout du monde, de l'Antarctique aux Galapagos en passant par l'Himalaya, ont la cote auprès des touristes. L'aventure dans des zones encore vierges a son revers: les dangers pour l'environnement.

Les séjours «aventure» représentent un chiffre d'affaires estimé à 1,3 milliard \$ seulement aux Etats-Unis, soit 10 pour cent du marché américain du voyage, et personne ne peut prédire son rythme de croissance. En revanche, une chose est certaine, ils ont déclenché une polémique: permettent-ils de recruter des ambassadeurs de la planète Terre ou présentent-ils des risques écologiques?

«Il est clair qu'il y a une tendance en faveur de ce type d'expéditions dans les endroits les plus reculés du monde», souligne Bruce Manheim, un écologiste qui milite en faveur du contrôle du tourisme dans l'Antarctique, l'une des destinations favorites.

Pour vendre ce type de séjours, les agents de voyage font passer ce message: «Partez maintenant avant la destruction écologique des dernières zones vierges de la planète.»

«Si vous n'y allez pas maintenant, vous le regretterez», affirme le voyageur new-yorkais Chip Snyder. «Si vous n'êtes jamais allé en Afrique, allez-y car ils songent à clôturer les réserves d'animaux sauvages. Je ne connais pas Madagascar mais je vais y aller avant que ce ne soit transformé car ils abattent les arbres», explique-t-il.

Tourisme destructeur

Pour les écologistes, ce sont les touristes eux-mêmes qui souvent détruisent la nature, d'où la nécessité d'imposer des restrictions. Certains

ont un avis plus nuancé. James Barnes, un militant des Amis de la Terre, un groupe de pression américain, pense que le tourisme d'aventure a du bon et du mauvais: il permet, grâce à des amis de la nature, de recenser les régions menacées, mais il augmente à un rythme tel que les risques écologiques sont réels.

Ainsi, l'archipel des Galapagos, à 1000 km à l'ouest de l'Equateur, est-il envahi par des milliers de touristes toujours plus nombreux chaque année. Des scientifiques se sont plaints que certains ne respectaient pas l'environnement. «S'ils ne ralentissent pas le rythme du tourisme sans discrimination, ce sera la fin et plus personne ne voudra visiter des îles mortes», note un chercheur, Gonzalo Ceron.

L'Antarctique a également la cote auprès des vacanciers: 800 en 1988, près de 3000 en 89 et plus de 4000 attendus pendant la saison de décembre à février. La compagnie américaine Ocean Cruise Lines s'apprête à y envoyer son plus gros paquebot, Ocean Princess, d'une capacité de 460 passagers.

L'Himalaya a ses aficionados et un nombre croissant d'expéditions partent à la conquête de ses sommets. Edmund Hillary, qui a conquis l'Everest en 1953, a regretté récemment que le développement du tourisme ait gâché la beauté naturelle du site.

Au Brésil, ce sont les tribus de la jungle qui sont menacées, «des populations qui méritent un profond respect», note M. Barnes.

Les touristes peuvent maintenant remonter l'Amazone sur plus de 5000 km, explique un voyageur pour qui ce type de séjour est un moyen utile de promouvoir la protection du fleuve. «Je peux montrer des dizaines de lettres de touristes qui ont choisi un de mes voyages et qui sont devenus des militants écologistes.»



Obélisque d'humains enchevêtrés

Cette spectaculaire obélisque de granit blanc d'une hauteur de 16 mètres représentant un enchevêtrement de 121 humains a été érigée sur un socle d'un parc qui illustre les œuvres de Gustav Vigeland, à Oslo, en Norvège. Le parc compte 650 sculptures de granit et de bronze du sculpteur, sur le thème du cycle de la vie.

LE TOURISME EN ESTRIE:

TOUTE UNE ASSOCIATION!

Pour leur dynamisme et leur implication.

Merci!

aux 300 partenaires-membres de l'Association touristique de l'Estrie



Une véritable force économique

Semaine nationale de sensibilisation au tourisme
14 au 20 mai 1990

La Tribune

Voyages

Protéger son argent de poche, une nécessité en voyage

□ Que choisir? Les chèques de voyage ou les devises étrangères

Rod CARRICK (PC)

Un incident naturel, autant que les bandits de grands chemins et voleurs à la tire, peut vous convaincre de vous munir de chèques de voyage lors de vos vacances à l'étranger.

Rick Crooker, d'American Express Canada, cite le cas d'un client qui a signalé qu'alors qu'il pique-niquait sur une plage de Floride, une mouette a plongé vers ses effets étalés sur la plage et est disparue avec son livret de chèques de voyage.

Un autre client, pêcheur émérite, a signalé à American Express avoir trouvé des chèques dans le corps d'un poisson fraîchement capturé, a ajouté M. Crooker, vice-président d'American Canada.

La morale à tirer de ces histoires: si de telles mésaventures peuvent arriver à des chèques de voyage facilement remplaçables, elles peuvent aussi survenir à de l'argent comptant... irremplaçable lui.

Préparer des voyages au loin n'est pas que transformer son argent en chèques de voyage: avec un peu de discernement, affirment les agents touristiques, on peut réaliser des gains qui ne sont pas négligeables lorsqu'ils portent sur des montants élevés.

Ainsi, Goliger's Travel, de Toronto, invite ses clients à vérifier dans les journaux le tableau des devises, afin de déterminer si le dollar canadien est en baisse ou en hausse comparativement à la devise du pays où vous vous dirigez.

Utilisez vos cartes

«Si le dollar canadien est en hausse par rapport à l'autre devise, il est préférable d'attendre à la dernière minute pour changer votre argent et de payer vos factures avec vos cartes

de crédit pendant que vous êtes à l'étranger», d'affirmer la firme Goliger.

«Si le dollar est plutôt à la baisse, vous échangerez votre argent dès le début du voyage et utiliserez de l'argent comptant ou des chèques de voyage pour défrayer vos dépenses.»

Doug Galbraith, conseiller en tourisme, suggère pour sa part aux voyageurs de vérifier les taux pratiqués par diverses maisons de change et émetteurs de cartes de crédit, pour calculer les frais imposés lors de l'échange.

Commissions

À éviter surtout les endroits qui chargent une commission — généralement de un pour cent — sur la vente de chèques de voyage.

Les membres des caisses d'économie, des clubs automobiles et autres organisations de consommateurs peuvent, la plupart du temps, obtenir leurs chèques sans bourse délier. Les banques chargent généralement une commission, mais abandonnent celle-ci pour ses clients qu'elles jugent importants.

Goliger conseille d'acheter des chèques de voyage en devises canadiennes puis d'échanger ceux-ci à l'étranger, durant vos vacances.

Devises à privilégier

«Les devises étrangères sont moins chères dans leur pays d'origine tout simplement parce qu'il est facile de s'y approvisionner», affirme la compagnie.

M. Galbraith, pour sa part, conseille d'acheter des chèques de voyage dans la devise du pays à visiter, si ceux-ci sont disponibles. Si vous devez visiter plusieurs pays, achetez des chèques dans la devise du pays où vous prévoyez dépenser le plus.

Certaines personnes aiment voya-

ger en se munissant seulement de chèques en devise américaine, rappelle M. Galbraith, qui juge cette pratique inappropriée, puisqu'elle fait perdre temps et argent. «Les maisons de change chargent généralement une commission, si bien que vous perdez de l'argent à chaque fois que vous devez encaisser un chèque.»

American Express a vendu pour 24 milliards \$ de chèques de voyage dans le monde l'an dernier, de révéler M. Crooker.

Selon lui, 75 pour cent des demandes de remboursement de chèques volés, disparus ou détruits accidentellement sont réglées en moins de six minutes. «Nous tentons de remplacer et de livrer les nouveaux chèques en moins de 24 heures et, souvent, nous sommes encore plus rapides.»

En voyageant au Canada ou vers de grandes villes américaines, on peut également utiliser les cartes bancaires qui sont honorées dans toutes les grandes villes d'Amérique du Nord et même dans certains pays européens. «Ces cartes sont très utiles, concède M. Galbraith, mais une commission est réclamée sur chaque retrait ainsi que pour l'échange.»

Quelques conseils

— Assurez-vous d'avoir en votre possession au moins 50 \$ de la devise de votre lieu de destination, afin de pouvoir défrayer les frais d'aéroport et de transport vers votre hôtel.

— Les taux de change sont meilleurs dans les grandes villes que dans les régions rurales.

— Vérifiez avec le Bureau touristique local s'il y a une limite à l'importance des devises que vous pouvez sortir d'un pays que vous visitez.

— Essayez de ne pas échanger plus d'argent que nécessaire, afin d'éviter les coûts de reconversion au retour.

TEL: 567-0356
JE VOYAGE AVEC JULES

Samedi le 26 mai
Le cirque du soleil et cinéma lmax dans le Vieux Montréal
Départ: 8h30. Le tout: \$4500

Samedi le 2 juin
Feux d'artifices (France)
Une journée à la Ronde, accès à tous les manèges, spectacle plus Cirque du Tonnerre.
Départ: 8h30. Le tout: \$4500

Mercredi le 6 juin
Pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap
Visite du Monastère des Ursulines, musée du port de Trois-Rivières.
Départ: 8h30

Samedi le 16 juin
La Baie James
2 repas, visite du barrage LG-2 avec guide.
Départ: 4h30. Prix: \$259

Judi le 21 juin
Visite Agropur
L'église Notre-Dame, Jardin Botanique, lmax, souper et soirée au Vieux Munich.
Responsable Mme Alma Leroux: 838-2294.
Le tout: \$5000

Du 24 au 28 juin
Wildwood, New Jersey. Prix très spécial.
5 jours, 4 nuits. Motel de luxe, 7 repas, croisière, visite Atlantic City, tour de principales villes et sites historiques, cocktail et cadeau pour tous.
Départ: 7h00. Le tout: \$36500 Can.

7-8-9 juillet
Festival des crevettes de Matane
3 jours, 2 nuits. Auberge de prestige, 8 repas, 2 lunches, soirée dansante.
Départ: 7h00. Prix: \$26000

14 juillet
Croisière sur le Jacques-Cartier
1 journée sur le St-Laurent. 2 repas avec animation, en plus visite des îles de Sorel.
Départ: 7h00. Prix: \$5500

19-20-21-22 juillet
Niagara-Toronto
4 jours, 3 nuits, 1 souper de groupe, visite de la région de Toronto et Niagara.
Départ: 7h00. Prix: \$31900

24 juillet
Montréal
Souper-spectacle à la Maison hantée, visite Fort Chamblay.
Départ: 8h30. Le tout: \$5500

Informations:
Jules Huard 567-0356
Mme Etherington 562-0871
Mme Tremblay 849-4937
(Coaticook) 15120

voyages bellevue inc. 1360 KING OUEST 566-8663

WASHINGTON - NEW YORK du 8 au 13 juin accompagné par Liliane Hinse. Includant: souper-croisière à Washington et spectacle de Julio Iglesias au Radio City Music Hall.

L. Hinse

L'OUEST CANADIEN du 12 au 28 juillet accompagné par Hélène Massé. Includant: Stampede et souper au Château Lac Louise.

H. Massé

GASPÉSIE du 15 au 20 juillet accompagné par Patricia Lafrance.

P. Lafrance 14773

Permis du Québec ACTA

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE (1980) INC.

RÉALISEZ VOS RÊVES!

Joignez-vous à l'un de nos groupes accompagnés

GRAND OUEST de la FRANCE
Vivez l'histoire de la France au château du Puy-du-Fou
2 juin 1990
Esther Morales accompagnatrice

YUGOSLAVIE, ITALIE.
Découvrez l'Art et l'Histoire de ces merveilleux pays.
4 août 1990
Raymond Judd accompagnateur

ALLEMAGNE, AUTRICHE, HONGRIE
Vivez le jeu de la passion à Oberammergau, profitez de ce privilège que nous aurons d'avoir concerts, opéra commentés par Mme Lorette Codere-Brunelle, professeur de musique, et laissez-vous bercer sur le Danube.
Circuit exclusif à la Boutique du Voyage.
Nombre de sièges limité.
1 septembre 1990
Louise Goulet-Lecours accompagnatrice

FRANCE, ITALIE, SUISSE.
7 septembre 1990
Esther Morales accompagnatrice

BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Les Promenades King - Sherbrooke - 819-563-7343
525, 1ère Avenue - Asbestos - 819-879-1188
Détenant d'un permis du Québec

LA BILLETTERIE

Amsterdam 448\$
Paris 349\$
Bruxelles 359\$
Copenhague 589\$
Frankfurt 599\$
Rome 737\$
Londres 419\$
Lisbonne 539\$
Athènes 845\$
Bangkok 1225\$
Tokyo 1298\$

Club Aventure
PLACE ANDREW PATON 85 BELVÈRE NORD
819/822-1223 PERMIS DU QUÉBEC

Hawaiian Isle Sunny Isles Floride

MOTEL AU BORD DE L'OCEAN
176th ST. ET COLLINS AVE.
(Entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

19\$ U.S. Du 22 avril au 19 décembre
par jour, par personne, 2 par chambre, 25 des 115 chambres.
Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans s'ils partagent la chambre de 2 adultes.
2 piscines chauffées • Coffee Shop • Salle à manger • SPA • Réfrigérateur dans chaque chambre • Tennis et stationnement gratuits. N-62582
Pour renseignements ou réservations consultez votre agent de voyage ou téléphonez à frais versés au 1-800-327-5275

Carrefour Voyages CARREFOUR DE L'ESTRIE À L'ENTRÉE PRINCIPALE NOUS FERONS MER ET MONDE POUR VOUS

ITP CARREFOUR VOYAGE CARTE PRIVILEGE POUR MIEUX VOUS SERVIR NOTRE NUMERO DE «FAX» 819-563-1682

LA GRECE VOYAGE ACCOMPAGNE DE SHERBROOKE Départ le 28 mai 1990 COMPLET

Paris PARIS - PRINTEMPS/ETE 90 Gros porteurs \$449 A partir de

England Departure from Sherbrooke GRAND TOUR SEULEMENT 2 PLACES DISPONIBLES 9 august 02 sept.

CIRCUIT DE L'OUEST CANADIEN Accompagné par Philippe Prévost. 564-6095 04 au 16 août 1990

Votre voyage comprend: Philippe Prévost VOL avec AIR CANADA vers Calgary aller/retour. Hébergement hôtels (catégorie supérieure) Circuit en autocar privé et climatisé Guide accompagnateur (durant votre circuit) Transport de Sherbrooke (aller/retour) Sac de voyage VISITES durant votre circuit. Réduction si dépôt avant 25 mai

NOMINATION Nicole Mailhot, 567-9215

GROUPES ÉTÉ Réductions si dépôt avant le 25 mai 21-28 juillet Nouvelle-Écosse et croisière 4-16 août Ouest canadien 7 au 13 août Îles Mingan 11-18 août Îles de la Madeleine

HAMPTON BEACH Exclusif à Carrefour Voyages 24 au 28 juin 5 jours - 4 nuits Le forfait comprend: transport par autocar de luxe, hébergement pour 4 nuits, services d'accompagnatrice: Marielle Hamel, Marguerite Garant.

et aussi... 18, rue du Manège Coaticook 849-6329

Cybele LINGERIE FINE

La place des beaux maillots.

diva

Cybele pour la femme qui aime être élégante ou coquette dans ses vêtements intimes ou de détente... et pour l'homme qui aime faire des cadeaux à cette femme.

les Tourelles 3025 King ouest, Sherbrooke 821-0144

Maitour VACANCES LES GRANDES VACANCES PRINTEMPS / ETE OUVERT LUNDI 21 MAI

DERNIERE MINUTE (Départ du 26 Mai au 03 Juin)

ACAPULCO CIMOTEL DO BRASIL 1sem 279	FT.LAUDERDALE DAYS INN LAUDERDALE 1sem 199
CANCUN SUITES BRISAS 299	MIAMI CLUB ATLANTIC 199

LES GRANDES VACANCES PRINTEMPS / ETE

ACAPULCO CIMOTEL DO BRASIL TORRES GEMELAS 1 SEM 299 359	CANCUN SUITES BRISAS ASTON SOLARIS 1 SEM 339 399
MIAMI CIMOTEL ALLISON CLUB ATLANTIC 1 SEM 229 229	FT.LAUDERDALE CAMELOT DAYS INN LAUDERDALE 1 SEM 199 229
CUBA (Varadero) BARLOVENTO 1 SEM 299	SOSUA CIMOTEL CAROLINA SOSUA BY THE SEA 1 SEM 299 399

COMBO ORLANDO / DAYTONA (Avion - Hôtels - Voiture)

KEY MOTEL/DESERT INN 369	1 SEM 549
GOLDEN LINK/CORAL BEACH 389	2 SEM 579
EMBASSY MOTEL / DAYS INN 409	3 SEM 619
TRAVEL LODGE / BEST WESTERN 409	4 SEM 619

Valide pour certaines dates entre le 22 Juin et le 26 Octobre

CROISIÈRES AU SOLEIL

Includant: Vol aller / retour sur Ft.Lauderdale 3 ou 6 jours de croisière 5 ou 2 nuits d'hébergement à Miami	BAHAMAS 3 JOURS 349	MEXIQUE 5 JOURS 569
--	---------------------	---------------------

JAMAÏQUE JAMAÏQUE

NEGRIL 1 sem 359	MONTEGO BAY 1 sem 359
PARADISE VIEW (Plage) 379	SUNFLOWER VILLAS (Cuisl) 379
SILVER SAND'S (Plage) 399	UPPER DECK (Cuisl) 399
SANDI SAN (Plage) 399	HOLIDAY INN (Plage) 399

Valide pour certaines dates entre le 22 Juin et le 26 Octobre

PARIS Spécial long séjour 429 +21.50 (Tx) Départ 26 Juin Retour 04 Sept

BRUXELLES Billet ouvert 1 an à partir de 359 +29.00 (Tx)

Txs / serv. sur toutes dest. 1 sem ; 149,00 ; 2 sem ; 179,00 Txs / serv. pour les croisières 179,00 Valides pour certaines dates entre le 21 Mai et le 28 Octobre

610, rue GALT Ouest Tel: 823-0023

Voyages

Le dépaysement du Grand Nord est garanti... en Terre de Baffin

Lorraine TURCHANSKY
Clyde River, Territoires du N.-Ouest (PC)

Malgré le vent incessant qui sévit à l'extérieur, tout est relativement calme et silencieux. Il n'y a en effet pas d'arbres à travers lesquels le vent pourrait siffler.

Quant à la neige, elle continue de s'empiler derrière les fenêtres. Pour la centième fois, aujourd'hui, vous regardez à l'extérieur dans l'espoir que le blizzard se soit affaïssé et, pour la centième fois, vous constatez qu'il n'en est rien et que la vue ne porte que sur une immensité uniformément blanche.

Vous désirez des vacances vraiment hors de l'ordinaire? Allez en Terre de Baffin... l'hiver.

Un client de l'hôtel se demande, à voix haute, si la tempête sera aussi grave que celle de 1979. Un blizzard

avait alors soufflé durant huit jours sur Iqaluit, ensevelissant ce petit village à 730 kilomètres au sud de Clyde River. Personne n'était sorti durant ce temps pour éviter les engelures: le vent combiné au froid donnaient une température de 80 C sous zéro.

Confort

Les choses pourraient pourtant être pires. A Clyde River, un village inuit de quelque 550 habitants à plus de 400 km au-dessus du Cercle arctique, l'hôtel Qammaq, qui compte six chambres, offre tout le confort désiré.

Il y fait chaud et l'air est sec. Dans le hall d'entrée, un téléviseur couleur et une douzaine de films sur vidéo permettent de meubler l'attente.

Nuits longues

Malgré que la clarté du jour disparaît presque entièrement au milieu de l'hiver, un philodendron poussé bravement dans le coin d'une fe-

nêtre. Sur les murs, des images inuites traditionnelles reproduites sur soie, technique pour laquelle les artistes de Clyde River sont renommés.

Pour 115 \$ la nuit, vous obtenez un lit au matelas épais et ferme dans une chambre que vous partagerez ou non avec un autre client, selon l'importance de la fréquentation. Le déjeuner — oeufs, bacon, saucisses et rôtis — vous coûtera 15 \$ de plus. Les clients de langue anglaise peuvent commander leur repas au cuisinier inuit en pointant du doigt les choix au menu qui est rédigé en anglais et en inuktitut. Les diners et soupers, généralement composés de viandes, de pommes de terre, de légumes et de dessert, coûtent de 20 à 25 \$.

Il est difficile, à certains moments, de trouver un employé de l'hôtel qui parle un peu anglais, et encore plus français.

Durant les pires blizzards, les clients de l'établissement doivent s'occuper eux-mêmes de l'entretien des chambres et des repas, les employés n'osant quitter leur domicile.

Amour du blizzard

Cette fois-là, le blizzard n'a duré

qu'une seule journée. Sa fin est annoncée par la horde d'enfants se ruant en criant vers l'extérieur, sautant dans les nouveaux amoncellements de neige, hauts de quatre à cinq mètres à certains endroits.

A l'extérieur du magasin de la Baie d'Hudson, un bambin s'amuse à tirer son traîneau occupé par une poupée pour le moins originale: un bébé phoque dont le corps est gelé dur.

«Tout le monde aime le blizzard», affirme Tuqasie Killintee, une institutrice adjointe qui n'est que légèrement plus grande que la majorité de ses élèves de l'école élémentaire de Clyde River.

«Les hommes l'aiment parce qu'il modifie le paysage et on peut dire de même des enfants par leur seul comportement. Ces derniers sont tout émerveillés avant que commence le blizzard puis celui-ci les calme.»

Avant que le chasse-neige ne fasse son oeuvre, seules les motoneiges peuvent circuler dans les deux principales rues du village. Il n'est pas rare que les motoneigistes offrent un bout de conduite aux visiteurs circulant à pied. Le geste est d'autant

mieux accueilli qu'on peut souffrir d'engelures très rapidement, par grand froid.

Voyages en traîneau

Par temps calme, vous pouvez également voyager à bord du traîneau remorqué par les chiens de Joshua Illauq. Ce dernier est toujours enchanté de discuter sur le mode de vie inuit et d'en faire la démonstration aux visiteurs. Il s'assure que son passage est confortablement installé et chaudement vêtu d'un parka en peau de caribou pour survivre au voyage sur le pack où les chasseurs

inuits pourchassent les phoques qui représentent une part importante de leur alimentation.

Le village consiste presque totalement en maisons préfabriquées mises en place par les autorités fédérales, sur une colline surplombant la baie de Baffin, la voie d'eau séparant la Terre de Baffin du Groenland.

Tout visiteur est accueilli dans une sorte d'entrepôt abritant le Groupe Igutaq, la coopérative artisanale dont le nom signifie «Abeilles affairées».

Moins de touristes des États-Unis au Canada

Washington (PC)

Des statistiques compilées par le département américain du Commerce confirment une tendance inquiétante concernant l'industrie touristique canadienne, à savoir qu'un nombre record de Canadiens voyagent aux États-Unis, mais que les touristes américains sont de moins en moins nombreux à nous rendre la politesse.

Des données américaines démontrent que les Canadiens ont effectué l'an dernier 15,4 millions de visites d'un jour ou plus aux États-Unis pour affaires, tourisme ou magasinage, soit une hausse de 11,5 pour cent comparativement à 1988.

Pendant la même période, seulement 12,7 millions d'Américains ont franchi la frontière canadienne, soit une baisse de cinq pour cent par rapport à l'année précédente.

Les données américaines ne tiennent pas compte des centaines de milliers de voyages brefs effectués par des Canadiens qui se rendent dans des villes frontalières pour acheter rapidement un objet ou faire le plein d'essence.

«Si les visites de quelques heures ou moins étaient incluses, les chiffres seraient encore plus stupéfiants», a déclaré M. Ron Erdmann, analyste au département du Commerce.

Tendance à la baisse

M. Erdmann explique que la diminution du nombre de visiteurs

américains au Canada l'an dernier s'inscrit dans une tendance à la baisse amorcée vers le milieu des années 80 lorsque le dollar canadien a commencé à s'apprécier par rapport à la devise américaine.

L'an dernier, par exemple, le nombre de visiteurs canadiens aux États-Unis a été de 4,5 millions plus élevé qu'en 1986, tandis que les visites des Américains au Canada ont été de 1,1 million moins nombreuses qu'en 1986.

Pendant des décennies, le Canada a été la destination préférée des touristes et gens d'affaires américains, mais en 1988 et en 1989 cette destination est passée en deuxième place au profit du Mexique.

Même si un nombre record d'Américains voyagent à l'étranger, la devise canadienne forte et les prix élevés au Canada ont découragé nos voisins du sud à nous visiter.

«Les Américains surveillent leur budget et ils recherchent les aubaines lorsqu'ils voyagent. Lorsqu'ils découvrent que les prix sont plus élevés au Canada que chez eux, ils regardent ailleurs. Actuellement, ils ont de meilleurs prix au Mexique et en Europe», a expliqué M. Erdmann.

Le déclin du nombre de voyageurs américains au Canada est grave pour l'industrie touristique canadienne qui emploie 600 000 personnes.

L'an dernier, le déficit commercial du Canada au chapitre du tourisme a atteint le chiffre record de 3,5 \$ milliards can.

P A R I S L E 9 0

LA FORMULE

TOUT TERRAIN TOURBEC

L'AVION
à partir de

349.*

Du 8 avril au 3 mai
Du 4 mai au 19 juin / Du 6 au 28 août
Du 20 juin au 8 juillet
Du 9 juillet au 5 août / Du 29 août au 5 sept.

AVION
Prix par personne.
Séjour de 1 à 4 semaines
Sur gros porteur entre le 3 mai et le 15 oct.

UNE VOITURE
pour

+12.

PAR JOUR
Toutes taxes et assurances incluses

Departs: 12 et 19 mai

AUTO
Voiture de location catégorie A pour 3 sem sur une base de 2 pers.
• Kilométrage illimité
• Toutes taxes et assurances incluses
• Radio
• Garantie assistance en cas d'accident et bris de voiture
• Autres modèles disponibles

BUREAU FERMÉ LUNDI

TOURBEC

remue ciel et terre pour vous!

SHERBROOKE, 1578 KING OUEST (819) 563-4474

SUEZ

AU BORD DE LA MER

182nd STREET ET OCEAN
SUNNY ISLES, FLORIDA 33160
(A mi-chemin entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

APPELS SANS FRAIS: 1-800-327-5278

POUR LES NOUVEAUX MARIÉS
du 16 AVRIL 1990 au 30 JUIN 1990
FORFAIT LUNE DE MIEL (minimum 7 nuits)

A TITRE GRACIEUX:

- Petit déjeuner américain tous les jours - Panier de fruits - Bouteille de champagne - Fleurs dans la chambre
- Chaises longues en bordure de la piscine

44\$ US, 55\$ US ou 59\$ US
par chambre, par jour

61753

LA FRANCE • Départ 8 sept. 90
Circuit 20 jours. Côte d'Azur, Alpes, Ile-de-France
Avec Albéo et Léonne Desjardins.

CALIFORNIE-ARIZONA • 14 au 29 juillet
Circuit 16 jours - L'Ouest américain
avec Rita Tessier

CROISIERE AUX BERMUDES
2 au 8 septembre 1990 - avec Gisèle Bissonnette
Informations à nos bureaux.

SOIRÉE D'INFORMATION
A notre bureau, 756, 12e Avenue Nord
MERCREDI, 23 MAI, 19 h 30
avec "Kilomètre Voyages"
Circuit Ouest canadien et Ouest américain. S.V.P. Réservez le Nombre de places limité.

Voyages Orford PLUS INC.

303, King o., Sherbrooke

565-0015

756, 12e Avenue n., Sherbrooke

564-4433

PERMIS DU QUEBEC

Systèmes de sécurité

Alarme Expert

La plus importante firme de systèmes d'alarme dans la région.

Procurez-vous un système de sécurité* pour aussi peu que

299⁹⁵\$

pour l'installation et

34⁹⁵\$

par mois

24

HEURES

La protection

incluant les frais de service, l'entretien du système de sécurité et les frais du central.
Durée: 60 mois.

Le spécial se termine le 15 juillet 1990.

* Système d'alarme inclut un panneau de contrôle de 6 zones, un transformateur, une batterie rechargeable, un clavier numérique, une sirène intérieure, 2 contacts de porte encastrés, un contact de porte patio, un détecteur de mouvement infrarouge et un communicateur digital.

Systèmes de sécurité

Alarme Expert

(819) 563-3333

14110X

Évasion-rêve en 45 minutes.

Dites adieu au tohu-bohu de la ville, aux embouteillages et au téléphone. Il ne faut que quarante-cinq minutes par le traversier Marine Atlantique, à partir du Cap-Tourmentin, Nouveau-Brunswick, pour vous évader vers l'Île-du-Prince-Édouard, l'île enchantée au parfum de mer doux et caressant. Une fois sur l'île, vous pourrez vous promener pendant des heures sur des plages magnifiques, vous régaler de somptueux dîners au homard... nager, jouer au golf, collectionner des coquillages, vous détendre et jouir de chaque instant. Au plaisir de vous accueillir sur le quai!

Pour obtenir un guide de vacances gratuit et l'horaire du traversier, veuillez nous écrire ou téléphoner.

Marine Atlantic
Marine Atlantique

Une île unique au monde!

Ministère du Tourisme, C.P. 940, Dept. 76,
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) Canada C1A 7M5

APPELZ L'ÎLE

1-800-565-7421
MARITIMES
1-800-565-0267
AMÉRIQUE DU NORD
TÉLÉPHONISTE N° 476

RABAIS

**Des aubaines!
En voici
quelques unes.**

Chemises imprimées pour hommes Ord. 24,99 \$	12,49 \$
T-shirts style polo pour hommes Ord. 17,99 \$	8,99 \$
Chemises habillées pour hommes Ord. 24,99 \$	12,50 \$
Pantalons pour hommes Ord. 24,99 \$	12,49 \$
Maillots de bain Speedo pour hommes Ord. 23,99 \$	11,99 \$
Shorts en molleton ProScor pour hommes Ord. 14,99 \$	7,49 \$
Sélection de vêtements PASSE-PARTOUT pour enfants Ord. 8,99 - 22,99 \$	4,49 \$ - 11,49 \$
Sélection de vêtements Youppi! pour enfants Ord. 8,99 - 21,99 \$	4,49 \$ - 10,99 \$
Vêtements pour garçons Adidas, Nike, Converse Ord. 9,99 - 19,99 \$	4,99 \$ - 9,99 \$
Sélection de vêtements Fisher-Price Filles 4-6X Ord. 12,99 - 14,99 \$	6,49 \$ - 7,49 \$
Sélection de vêtements Longlast de Harley Garçons 4-16 Ord. 7,99 - 16,99 \$	3,99 \$ - 8,49 \$
Articles en osier, noir ou blanc Ord. 9,99 - 39,99 \$	4,99 \$ - 19,99 \$
Batterie de cuisine Visions, 6 pièces Ord. 19,99 \$	9,99 \$
Fauteuil d'extérieur en résine, dossier moyen Ord. 14,99 \$	7,99 \$
Vaste sélection de serviettes Cambridge, Caldwell, Fieldcrest et Cannon Ord. 1,99 - 14,99 \$	0,99 \$ - 7,49 \$
Sélection de foulards pour dames Ord. 9,99 - 16,99 \$	5,00 \$ - 8,50 \$
Sélection de ceintures pour dames Ord. 12,99 - 16,99 \$	6,50 \$ - 8,50 \$

50%

SUR

500

ARTICLES CHOISIS

Profitez-en!

Vendredi, samedi, lundi et mardi 18-22 mai

Sélection de bijoux en or Ord. 30,00 - 695,00 \$	15,00 \$ - 347,50 \$
Sélection de bijoux mode pour dames Ord. 4,00 - 30,00 \$	1,99 \$ - 14,99 \$
Souliers de court en cuir pour hommes, femmes et garçons Ord. 39,99 \$	19,99 \$
Mocassins en peau de porc pour hommes Ord. 29,99 \$	15,00 \$
Chaussures sport en cuir pour hommes de marque Grenico Ord. 59,99 \$	29,99 \$
Souliers Passe-Partout pour enfants Ord. 29,99 - 34,99 \$	15,00 \$ - 17,50 \$
Espadrilles pour dames de marques Gitano et Gulp Ord. 16,99 - 19,99 \$	8,50 \$ - 9,99 \$
Mocassins en peau de porc pour dames Ord. 22,99 - 24,99 \$	11,50 \$ - 12,50 \$
Sélection de soutiens-gorge Playtex Ord. 15,50 - 25,00 \$	7,75 \$ - 12,50 \$
Sélection de slips et mini-slips en coton ou nylon pour dames Ord. 2,49 \$	1,24 \$
Bas-culottes Style Club Ord. 1,19 - 1,79 \$	0,59 \$ - 0,89 \$
Sélection de mi-bas ou de chaussettes à la cheville pour dames Ord. 1,99 - 4,29 \$	0,99 \$ - 2,14 \$
Batterie de cuisine Meyer, 17 pièces Ord. 79,99 \$	39,99 \$
Chaussures sport en toile pour enfants, motifs Bugs Bunny, Mickey Mouse et autres Ord. 19,99 \$	9,99 \$
Sélection de maillots de bain pour dames Ord. 29,99 - 38,99 \$	14,99 \$ - 19,49 \$
Pulls en molleton polaire pour dames Ord. 44,99 \$ et 49,99 \$	22,49 \$ - 24,99 \$
Sélection de manteaux de printemps pour dames Ord. 69,99 - 139,99 \$	34,99 \$ - 69,99 \$

La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

PLACE BELVÉDÈRE

Jusqu'à épuisement
des stocks